

# NEW SERVICES!! ¡NUEVOS SERVICIOS!!

## Bulky Item Collection Program: Programa para Colecta de Artículos Grandes:

Do you need to dispose of bulky items such as couches, chairs, refrigerators, tables, etc.? Call Consolidated Disposal Service (CDS) at (800) 299-4898 to schedule your *free* bulky item pick up. Each year, Compton residents can have up to 24 bulky items collected each year, free of charge. Here's how it works:

*¿Necesita desechar artículos grandes tales como sofás, sillas, refrigeradores, mesas, etc.? Llame a Consolidated Disposal Service (CDS) al (800) 299-4898 para solicitar el servicio gratuito. Cada año los residentes de Compton pueden desechar hasta 24 artículos grandes gratis, de la siguiente manera:*

- January - March = 6 bulky items  
*Enero a marzo = Hasta 6 artículos grandes*
- April - June = 6 bulky items  
*Abril a junio = Hasta 6 artículos grandes*
- July - September = 6 bulky items  
*Julio a septiembre = hasta 6 artículos grandes*
- October - December = 6 bulky items  
*Octubre a diciembre = hasta 6 artículos grandes*

Residents must call at least 48 hours in advance to schedule bulky item pickups. Items will be collected on your next regularly scheduled collection day.



*Los residentes deben llamar con por lo menos 48 horas de anticipación del día en que le recogen la basura para solicitar este servicio. Los artículos se recogerán el mismo día que le recogen la basura.*

## Electronic Waste Collection Program: Programa para Colecta de Aparatos Electrónicos

The State of California has recently classified all electronic waste as semi-hazardous. If you have electronic waste to dispose of such as computers, monitors, TV's, printers, radios, etc., please call Consolidated Disposal Service at (800) 299-4898 to schedule your free electronic waste pick up.

*El estado de California recientemente ha designado a los aparatos electrónicos como basura semi-tóxica. Si cuenta con aparatos electrónicos que desea desechar, tales como computadoras, monitores, TVs, impresoras, radios, etc., por favor llame a Consolidated Disposal Service al (800) 299-4898 para solicitar el servicio gratuito de colecta.*



Pre-Sort Standard  
US Postage PAID  
Permit No 1522  
Los Angeles, CA



**CONSOLIDATED DISPOSAL SERVICE**  
A REPUBLIC SERVICES COMPANY

## FAQ's

### Do I have to wash my recyclables? ¿Debo lavar los reciclables?

All recyclables must be relatively clean, empty and dry. This does not mean to put them through a dishwasher. This is especially important during our current drought period. An example of relatively clean, empty and dry would be: a mayonnaise jar that has been wiped clean of residue with a spatula or emptying a soda bottle completely in the sink. Both of those are clean and dry enough.

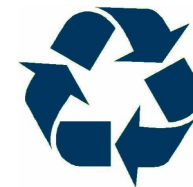
*Todos los reciclables deben de estar relativamente limpios, vacíos y secos. Esto no quiere decir que los tiene que lavar en la lavadora, especialmente durante nuestra temporada seca. Un ejemplo de relativamente limpios, vacíos y secos sería un frasco de mayonesa que ha sido limpiado de residuos con una espátula o una botella de soda que ha sido totalmente escurrida en el lavadero. En ambos casos los reciclables están lo suficientemente limpios y secos.*

# City of Compton Compton Recicla



## Compton Residential Recycling Program

### Información Sobre el Programa de Reciclaje Residencial



A service of:  
*Un servicio de:*



**CONSOLIDATED DISPOSAL SERVICE**  
A REPUBLIC SERVICES COMPANY

**(800) 299-4898**

[www.RepublicServices.com/site/Compton-ca](http://www.RepublicServices.com/site/Compton-ca)

# Household Recyclables

Reciclables del hogar

(Gray Cart)

(Gris Carrito)

# Yard Waste

Desechos del Jardín

(Green Cart)

(Bote Verde)

## Did you know that the State of California requires all cities to recycle at least 50% of their waste?

¿Sabía usted que el estado de California requiere que todas las ciudades reciclen por lo menos un 50% de su basura?

It's true!! and it's a California law! Cities that don't meet this 50% recycling minimum are subject to fines and penalties from the State of California. Help your city of Compton avoid these fines, keep your trash collection rates low and most importantly—Help Save the Environment!

¡Es verdad!! ¡Y es la ley en California!! Las ciudades que no cumplan con este requisito mínimo de reciclar 50% estarán sujetas a multas y penalidades impuestas por el estado de California. Ayude a su ciudad de Compton a evitar multas, mantenga sus costos de reciclaje bajos, y lo más importante - ¡AYUDE A CUIDAR EL MEDIO AMBIENTE! ¡Recicle hoy mismo!!

The residential recycling program used in Compton is a state of the art, three cart automated system, used in virtually all Cities in California. This system allows you, the resident, to separate waste into mixed recyclables, green and yard waste and non-recyclable trash.

El programa de reciclaje residencial de Compton es uno de los mejores sistemas automáticos de tres botes, usado virtualmente en todas las ciudades en California. Este sistema permite que los residentes separen la basura entre reciclables mixtos, desechos del jardín y la basura del hogar:

### Color Code For Your Carts:

Un Color Para Cada Bote:



**Grey = Household Recyclables**

Gris = Reciclables

**Green = Yard Waste**

Verde = Desechos del Jardín

**Brown = Trash**

Café = Basura del hogar

**Get more information at:**

Obtenga más información en:

[www.RepublicServices.com/site/Compton-ca](http://www.RepublicServices.com/site/Compton-ca)  
or Call 800-299-4898

## Acceptable Mixed Paper:

Papel Mixto Aceptable:



**White and Colored paper, newspaper and carbonless forms**

Papel blanco y de colores, periódicos y formas sin papel carbón



**Boxes**  
Cajas



**Magazines, catalogs and reports**

Revistas, catálogos y reportes



**Phone books**

Directorios telefónicos



**Junk mail**

Publicidad postal

## Acceptable Bottles and Cans:

Botellas y Latas Aceptables:

**Remove and discard caps, rinse bottles and cans**

Quite y tire las tapas, enjuague y escurra todas las botellas y latas



**Soda and drink cans**

Latas de soda y bebidas



**Metal food cans**

Latas de metal para comida



**Plastic bottles with a neck**

Botellas de plástico con cuello



**Plastic drink bottles and jugs**

Botellas y frascos de bebidas de plástico



**Glass bottles and jars**

Botellas y frascos de vidrio

## Acceptable Yard Waste

Desechos del Jardín Aceptables

- Grass  
Pasto
- Leaves  
Hojas
- Plant pruning's  
Poda de plantas
- Weeds with a minimum of soil  
Malas hierbas casi secas
- Tree trimmings  
Poda de árboles
- Clean yard waste  
Desechos del jardín
- Construction wood (no paint, stain or glue)  
Madera para construcción (sin pintura, barnices o pegamento)
- Wood must be less than 6 inches in diameter  
Pedazos de madera de hasta 6 pulgadas en diámetro
- Wood must be less than 3 feet long  
Pedazos de madera de hasta tres pies de longitud



## Non-acceptable Yard Waste

Desechos del Jardín No Aceptables

- Animal manure (dog, cat, horse, etc.)  
Excremento de animales (perro, gato, caballo, etc.)
- Diapers  
Pañales
- Food waste of any kind  
Desperdicios de comida de cualquier tipo
- Painted, stained or glued wood  
Madera pintada, barnizada o con pegamento
- Palm or yucca plants  
Plantas de palma o de yuca
- Rocks, gravel or dirt  
Rocas, gravilla o tierra
- Asphalt or concrete  
Desperdicios de asfalto o cemento
- Metals  
Metales
- Plastic, paper, trash or refuse  
Plásticos, papeles, basura o desechos
- Paint, oil, liquid waste, or hazardous material  
Pintura, aceite, basura en forma de líquido o tóxica

